

Pour la première fois, le littoral basque dispose de cet outil de connaissance scientifique et nous pensons, par sa diffusion, participer à l'émergence d'une nouvelle citoyenneté. En effet, l'appartenance à un territoire est l'un des ferments de la constitution d'une citoyenneté. Cette appartenance peut se construire à partir du moment où l'individu s'approprie son territoire, et les richesses qu'il conserve.

Pour protéger et valoriser son patrimoine, il faut l'aimer et pour l'aimer, il faut le connaître...

N'hésitez pas à nous contacter pour toutes informations et pour mettre en place ensemble de nouvelles coopérations éducatives.

• geoparkba.com
• www.aquitaine-euskadi.eu
• et sur Facebook: [Physch-and-GO](https://www.facebook.com/Physch-and-GO)

*BRGM – Bureau de Recherches Géologiques et Minières, IGME – Instituto Geológico y Minero de España



Lehen aldikoz, euskal itsasbarrerak ezagutzen auzientifikorako tresna bat dauka eta, honen zabalpenarekin, herritarasun berri baten jazoeran parte hartzen dugula uste dugu. Izan ere, Lurralde kidetza herritarasunaren oinarriko osagaietako bat da. Kidetza hau norbera bere lurraldearen eta biltzen dituen aberastasunen jabe bilakatzen den unetik eratitzen da.

Ondarea babesteko eta balioztatzeko berau maitatu behar da, eta maitatzeko ezagutu behar da ...

Xehetasun gehiagorako eta hezikuntza lankidetzari berriak plantan jartzeko gurekin harremanetan sar, heldurrik gabe.

• geoparkba.com
• www.aquitaine-euskadi.eu
• eta facebooken: [Physch-and-GO](https://www.facebook.com/Physch-and-GO)

*Geologia eta meatzaritzako ikerketelarrako bulego frantsesa eta institutu espainola

Echo-gestes crée sa ligne de cendriers de récup

Nicole Etchegoyhen

cpilittoral@basque.eedd@hendaye.com

Flottant sur l'océan, enfouis dans le sable ou roulant sur les trottoirs, les mégots envahissent notre environnement sans qu'on y prête vraiment attention. La campagne Echo-gestes s'est intéressée à cette pollution chimique et visuelle en y apportant une solution concrète : le cendrier de poche. Il s'agissait de créer un réceptacle pratique, léger et surtout à base d'un matériau de récup : la canette en aluminium. La ressource Recycl'Arte a été sollicitée pour créer des prototypes, un cendrier de poche et un autre spécial pour bateau de plaisance. Testés par l'équipe "fumeuse" du CPIÉ, les essais ont été concluants.

Cette petite boîte peut aussi servir à jeter des chewing-gums ou autres petits déchets indésirables.

Très simple à fabriquer, le CPIÉ vous invite à créer le vôtre au cours d'un atelier animé par Recycl'Arte le samedi 23 septembre entre 14h00 et 18h00 au quai de la Floride - Hendaye.

Apportez deux canettes vides et repartez avec votre cendrier de poche personnalisé.

D'autres animations seront proposées ce jour-là : le stand Echo-gestes, l'association Tree6Clope de recyclage des mégots, une sortie en bateau fonctionnant à l'huile végétale... (détails dans le programme de nos animations).



Eco-gestes-ek hautsontzi lerro propioa sortu du

Nicole Etchegoyhen

cpilittoral@basque.eedd@hendaye.com

Itasoaan igeri, hareetan sartuak ala espaloietan pirritan, zigarrokinek gure ingurumena erasotzen dute, gehiegi ohartu gabe. Echo-gestes kanpainak kutsadura kimiko eta bisual honi arreta eman dio erantzun konkretu bat ekarri: sakelako hautsontzia. Helburua, ororen gainetik, berreskuratutako gaiez osaturiko edukiontzia praktikoa eta arina sortzea zen: aluminiozko potea. Recycl'Arte baliabidegiarengana jo genuen bi prototipo sortzeko: sakelako hautsontzia lehena eta aisialdirako itsasontzietarako berezia bestea. CPIÉren erretzaile taldeak probatu ondoren, iritzi baikorrek atera dira.

Ontzitzin honek txingoma eta bestelako hondakintxo desingaitzak botatzeko balio du ere bai.

Ekoizteko erraza, CPIÉk zurea sortzen ikastera jteko gomita luzatzen dizu irailaren 23an, larunbatarekin, Recycl'Arte-ren eskutik antolatutako tailerretarako, 14:00ak eta 18:00ak artean, Florida kaian, Hendaian.

Aluminiozko bi pote huts ekarri eta sakelako hautsontzi pertsonalizatu batekin etxera itzuli.

Egun hartan beste animazio batzuk antolatutak izanen dira: Echo-gestes erakusmahai, zigarrokin birziklapenerako Tree6Clope elkartea, itsas-irteera olio begetalaz dabilen itsasontzi batean... (xehetasunak gure animazioen egitarauan).